

Centre francophone BDS



**ASSOCIATION
BÉNÉVOLE DE
BELLEVUE INC.**

Foyer de Bellevue
(Care Home) 423-5307
C.P. 27- Bellevue, SK.
S0K 3Y0

Félicitations / Congratulations

Tirage de 5\$/mois (\$5/month draw)

Jun 2011

100 \$ - Anita Gareau

75 \$ - Colette Denis

50 \$ - Wong's Restaurant

**BINGOS @ Prince Albert
août 2011/August 2011:**

- le 9 août à 22h

- le 18 août à 22h

- le 30 août à 12h

Appelez si vous voulez aider.

Call if you would like to help.

Info: Roseanne 423-5356

CENTRE FRANCOPHONE

BDS INC.

(BELLEVUE, DOMRÉMY ET ST. LOUIS)

Contact

Centre culturel Le Rendez-vous

716 rue Main C.P. 127

St-Isidore de Bellevue, SK

S0K 3Y0

Téléphone : 306-423-5303

Télexcopieur : 306-423-5606

Courriel : info@cfbds.ca

www.stisidoredebellevue.com

Bureau à Domrémy

Centre communautaire
fransaskois de Domrémy

214 1^{ère} rue Ouest

Domrémy, SK. S0K 1G0

Téléphone : 306-423-5346

Représentants au CA

Bellevue

Amanda Jacek

Présidente du conseil exécutif (CE)

Jennie Baudais

Domrémy

Rita Denis

Poste vacant

St. Louis

Élizabeth Perreault

Vice-présidente du CE

Mélanie Gareau

Groupes associés

Conseil école St-Isidore

Jacqueline Grenier

Club âge d'or de Bellevue Inc.

Lucille Gaudet ou

Roseanne Grenier

Archives de Bellevue Inc.

Alice Gaudet

Secrétaire du CE

ou René Gaudet

Association bénévole de

Bellevue Inc.

Jennifer Poppen

Trésorière du CE

St. Joseph Senior Club

Majella Gareau

Marie Ange Rancourt

Personnel

Sylvie Gaudet

Direction général

Pauline Gaudet

Gérante du Restaurant

Micheline Gaudet

Coordination d'activités

Friends of Mission Hill 50/50 Draw

Les gagnants d'une somme
de 340\$ du tirage 50/50
sont... **Les employés
d'Enterprise'.**

*The 50/50 draw prize of
\$340 goes to...The Staff of
'Enterprise'.*

Service Canada

Prochaine visite /
Next visit:

**Le 9 août, 2011
August 9th, 2011**

Domrémy (CCFD)
10h00 à 12h00
10:00am - 12:00 pm

Bellevue (Rendez-vous)
13h30 à 16h30

Le Club d'âge d'or Golden Age Club (Bellevue) Thé - Tea

Il n'y aura pas de thé et
gouté au mois d'Août.

*There will be no tea and
lunch in August.*

Le bulletin «Les Échos» est disponible soit par la poste, par courriel ou sur le site
web www.stisidoredebellevue.com Communiquer avec nous votre préférence.

Si vous avez des informations ou des événements spéciaux à partager avec les
communautés, s.v.p. communiquez avec nous. **Date limite de soumission pour Les Échos:**

chaque 3^e lundi du mois.

*If you have information or a special event to share with the community, please contact us. **Submission
due date for Les Échos: every 3rd Monday of the month.***

*Le Centre francophone BDS inc. œuvre vers le développement et l'épanouissement
des fransaskoises et des fransaskois des communautés de Bellevue, Domrémy et St. Louis.*



Patrimoine
canadien

Canadian
Heritage



Human Resources
Development Canada
Développement des
ressources humaines Canada

Canada



ARCHIVES DE
BELLEVUE INC.



R.M. of St. Louis # 431



Fondation
fransaskoise





AOÛT 2011

Calendrier

*** 9 août**

Service Canada
page 2

*** 17 août**

Thé Nouveauté
Centre culturel
page 1

*** 29 août**

La rentrée scolaire
École St-Isidore
page 1

**Messes de dimanche C.R.
R.C. Sunday mass**

Bellevue	11:00 am
Domremy	11:00 am
St. Louis	9:00 am
Wakaw	9:00 am

LES ÉCHOS

Bellevue, Domrémy et St-Louis

C'est la rentrée scolaire! Parents, réjouissez-vous!



La Fête Fransaskoise 2011 fut un grand succès! Nous aimerions remercier tous les francophones de la région qui se sont joint pour célébrer cette année.

Fête Fransaskoise 2011 was a great success! We would like to thank all the francophones from the region for coming to

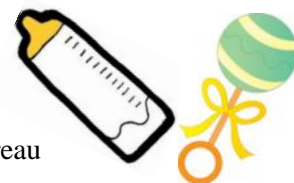


Le Centre francophone BDS souhaite la bienvenue aux nouveaux membres de la communauté!

The Centre francophone BDS wishes to welcome the new members of the community!



Olen Joseph
fils de / son of
Michel & Melanie Gareau
Né le 14 juillet, 2011 /
Born July 14th, 2011



Kaleigh Ida
fille de / daughter of
Terry & Lorette
Abbott

Kalleigh Marie
fille de / daughter of
Trevor & Jessica
Williams
Née le 17 juin, 2011. /



Le Rendez-Vous Restaurant est à la recherche d'un(e) cuisinier/cuisinière!

The Rendez-Vous Restaurant is looking for a cook!

Demi-temps ou à plein temps
Part time or full time

Pour plus d'information, contactez Pauline au 423-6264

For more information, contact Pauline at 423-6264

Les Archives de Bellevue Inc et le Centre francophone BDS Inc vous présentent...

Thé Nouveauté 2011

Le 17 août à 14h30

Centre culturel Le Rendez-vous à Bellevue

Reconnaissance des jeunes au travail
Exposition des cimetières de Bellevue et Domrémy

Un goûter sera servi



The Archives de Bellevue Inc and the Centre francophone BDS Inc present...

Thé Nouveauté 2011

August 17th at 2:30 p.m.

Centre culturel Le Rendez-vous in Bellevue

*- Recognition of the student employees
'resentation of the Bellevue and*

A snack will be served